

## CABECERA

**YACIMIENTO:** Monasterio de San Juan de Montealegre (La Silva, Villagatón, León)

**MUNICIPIO:** La Silva, Villagatón

**PROVINCIA:** León

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 6135

**N. INV:** Plaza de Recreo de La Silva (Villagatón, León)

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Miliario

**TIPO:** Granito

## GENERALIDADES

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** Miliario

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Deposición de reliquias

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 94 x 54 diámetro

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 38 x 60

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:** 7,5

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Cilíndrica

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:**

[Hic] s[un]t Redemto[ri]s r[eliquiae ---] / S(an)c(t)e Marie / S(an)c(t)i Martin[i] / [---]PIT[---]

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí están depositadas las reliquias del Redentor, de Santa María, de San Martín (...)

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

**COMENTARIO:**

Entre las reliquias depositadas, cabe mencionar las de san Martín obispo, primer titular del monasterio, más tarde renombrado bajo la advocación de san Juan. Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Miliario de granito de grano fino y color blanquecino. Medidas: 94 x 54 diámetro. CE aproximado: 38 x 60. Letras: 7,5 x 4/3. En la cara superior un loculus para la deposición de reliquias de 21 x 20. Su estado de conservación es malo, como ya denunciaba Gómez-Moreno (1925, 433). Los cien años posteriores se ha encontrado a la intemperie, por lo que el desgaste de las letras se ha debido agudizar. Hay que añadir a ello que cabe la posibilidad de que el texto medieval esté superpuesto a otro romano original. Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura visigótica mayúscola de trazo grueso, módulo estrecho y surco profundo. Destacan algunas grafías como la O romboidal o la C de tres trazos rectos. Abreviaturas señaladas con una sencilla línea superior. Sin pautado, nexos ni interpunciones a la vista. Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo X.

**CRIT. DAT.:** Arqueológicos y paleográficos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Pieza procedente del monasterio de San Juan de Montealegre, en la actualidad dentro del término de La Silva. Fue identificado in situ por Gómez-Moreno (1925, 433) haciendo las veces de tenante de altar. Autores posteriores lo dieron por perdido (Huidobro, 1951: 694-695; ERCL 5, 339) hasta Rodríguez Colmenero et al. (2004, 841), quienes afirman que reapareció ‘recientemente’ bajo el antiguo altar del monasterio, arruinado por completo. En la imagen que publican parece encontrarse en el mismo sitio que lo pudo ver Moráis Morán (2014, 74-75) ‘junto al paño sur del ábside central’. Tras los estudios de este autor el Ayuntamiento tomó conciencia de la pieza y lo trasladó en 2017 a su emplazamiento actual, la Plaza de Recreo de La Silva. Lorenzo Fernández (2024, n.º 310).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FIOL:** AEHTAM 6135; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 310. Moráis Morán, J. A. (2016) El monasterio de San Juan de Montealegre (León). Desde los orígenes hasta su destrucción. León, pp. 25-31. Rodriguez Colmenero, Antonio et al. (2004) Miliarios e outras inscrições viarias romanas do noroeste hispánico (Conventos Bracarense, Lucense e Asturicense). Santiago de Compostela, p. 841. García Guinea, Miguel Ángel - Pérez González, José María (dirs.) (2002) Enciclopedia del Románico de Castilla y León. León, vol. 5, Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, p. 339. Gómez Moreno, Manuel (1925) Catálogo Monumental de España. Provincia de León, Madrid, p. 433.

**BIBL. ARQUEOL.:**

## IMÁGENES



Imagen LE66.

**aehtam**